



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE  
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

**Dinsdag**

**26-04-2016**

**Voormiddag**

**Mardi**

**26-04-2016**

**Matin**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

## INHOUD

- Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "het nieuwe samenwerkingsprogramma met Marokko" (nr. 9657) 1
- Sprekers: Els Van Hoof, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post*
- Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "het belang van mensenrechten bij private initiatieven binnen de Belgische ontwikkelingssamenwerking" (nr. 9654) 2
- Sprekers: Els Van Hoof, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post*
- Samengevoegde vragen van 4
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de impact van de oorlog in Syrië op de kinderen" (nr. 10314) 4
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de Belgische humanitaire hulp aan vluchtelingen in de buurlanden van Syrië" (nr. 10941) 4
- Sprekers: Dirk Van der Maelen, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post*
- Vraag van mevrouw An Capoen aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "het aantal studenten dat een beurs geniet in het kader van de ontwikkelingssamenwerking en hun geslacht" (nr. 10405) 6
- Sprekers: An Capoen, Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post*
- Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de World 6

## SOMMAIRE

- Question de Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le nouveau programme de coopération avec le Maroc" (n° 9657) 1
- Orateurs: Els Van Hoof, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste*
- Question de Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'intérêt accordé aux droits de l'homme lors d'initiatives privées dans le cadre de la coopération belge au développement" (n° 9654) 2
- Orateurs: Els Van Hoof, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste*
- Questions jointes de 4
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'impact de la guerre en Syrie sur les enfants" (n° 10314) 4
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'aide humanitaire belge aux réfugiés dans les pays limitrophes de la Syrie" (n° 10941) 4
- Orateurs: Dirk Van der Maelen, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste*
- Question de Mme An Capoen au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le nombre et le genre des étudiants bénéficiant d'une bourse d'études dans le cadre de la coopération au développement" (n° 10405) 6
- Orateurs: An Capoen, Alexander De Croo, vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste*
- Question de Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le 6

Humanitarian Summit (WHS) in Istanbul" (nr. 10973) <i>Sprekers: Els Van Hoof, Alexander De Croo,</i> vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post		Sommet Humanitaire Mondial d'Istanbul" (n° 10973) <i>Orateurs: Els Van Hoof, Alexander De Croo,</i> vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste	
Samengevoegde vragen van	8	Questions jointes de	8
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice- eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de aardbeving in Ecuador" (nr. 10974)	8	- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le séisme en Équateur" (n° 10974)	8
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice- eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de aardbeving in Ecuador" (nr. 11016) <i>Sprekers: Els Van Hoof, Alexander De Croo,</i> vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking - Digitale Agenda - Telecommunicatie - Post	8	- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le séisme en Équateur" (n° 11016) <i>Orateurs: Els Van Hoof, Alexander De Croo,</i> vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement - Agenda numérique - Télécommunications - Poste	8

## COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 26 APRIL 2016

Voormiddag

## COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MARDI 26 AVRIL 2016

Matin

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.19 uur en voorgezeten door de heer Dirk Van der Maelen.

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 19 par M. Dirk Van der Maelen, président.

**01** **Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "het nieuwe samenwerkingsprogramma met Marokko" (nr. 9657)**

**01** **Question de Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le nouveau programme de coopération avec le Maroc" (n° 9657)**

**01.01** **Els Van Hoof (CD&V):** Dit jaar wordt een nieuw samenwerkingsprogramma afgesloten met Marokko. Het bedrag van de gouvernementele samenwerking zou drastisch verlagen tot ongeveer 20 miljoen euro.

**01.01** **Els Van Hoof (CD&V):** Un nouveau programme de coopération sera signé cette année avec le Maroc. Le montant de la coopération gouvernementale serait considérablement réduit puisqu'il n'atteindrait plus qu'environ 20 millions d'euros.

Behoudt de minister de prioritaire sectoren uit de vorige samenwerkingsprogramma's? Wat zijn de wijzigingen? Hoe wil de minister het nieuwe samenwerkingsprogramma doen aansluiten bij het vorige? Hoe wil hij de resultaten en engagementen uit het vorige samenwerkingsprogramma consolideren of voortzetten? Wat is het budget? Hoe wil de minister hiermee het verschil maken? Wat zijn de prioriteiten van de minister?

Le ministre maintiendra-t-il les secteurs prioritaires de la coopération des précédents programmes? Quelles modifications seront apportées par rapport à ces derniers? Comment le ministre entend-il assurer la transition entre le nouveau programme de coopération et le précédent? Comment envisage-t-il de consolider les résultats et les engagements du précédent programme ou de poursuivre dans cette voie? Quel budget est-il prévu? Comment entend-il se démarquer dans ce domaine? Quelles sont ses priorités?

**01.02** **Minister Alexander De Croo (Nederlands):** Het nieuwe programma zal aan het beleid van de Marokkaanse regering bijdragen op het vlak van mensenrechten, in het bijzonder rechten van vrouwen en kinderen en van migranten en erkende vluchtelingen; de ontwikkeling van vrouwelijk ondernemerschap en ondernemerschap van jongeren; de versterking van competenties binnen het openbaar ambt en de modernisering van de ambtenarij met als doel een betere dienstverlening aan de burgers.

**01.02** **Alexander De Croo, ministre (en néerlandais):** Le nouveau programme contribuera à la politique du gouvernement marocain dans les domaines suivants: le respect des droits humains, en particulier des droits des femmes et des enfants et ceux des migrants et des réfugiés reconnus; de développement de l'entrepreneuriat auprès des femmes et des jeunes; le renforcement des compétences au sein de la fonction publique et la modernisation de l'administration en vue d'améliorer les services offerts aux citoyens.

De toegevoegde waarde voor Marokko van een donor als België ligt in de toekomst niet meer in het financieren van investeringsprojecten, zoals riolering of scholen, maar in de transfer van kennis, competenties en technologieën in niches zoals het beheer van migratiestromen, promotie van rechten van het kind, ontwikkeling van kleine en heel kleine ondernemingen en de modernisering van de Staat.

Aangezien alle interventies van de vorige samenwerkingsprogramma's nog lopen, moeten de meeste vooropgestelde resultaten nog worden behaald.

Het totale budget van het nieuwe samenwerkingsprogramma bedraagt 18 miljoen euro.

Verscheidene Belgische actoren met expertise inzake opleiding, asiel, migratie en mensenrechten zullen aan de uitvoering bijdragen. De identificatie ervan zal volgens het fit-for-purpose-principe gebeuren.

De gemengde commissie zal in mei 2016 in Rabat doorgaan.

**01.03 Els Van Hoof (CD&V):** We moeten duidelijk kunnen uitleggen wat we exact zullen doen. Dit blijkt ook uit een artikel uit *De Standaard* van vandaag over migratie en ontwikkelingssamenwerking.

**01.04 Minister Alexander De Croo (Nederlands):** Het artikel in *De Standaard* is fout. Het is niet zo dat het budget voor ontwikkelingssamenwerking is verminderd om meer uit te geven aan opvang. Wij passen de OESO-regels toe. Wij zijn een land dat redelijk veel vluchtelingen opneemt. Ik ontken niet dat het budget voor ontwikkelingssamenwerking daalt, maar dat is niet om het te verschuiven naar opvang. In Zweden zijn het wel communicerende vaten.

*Het incident is gesloten.*

**02 Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "het belang van mensenrechten bij private initiatieven binnen de**

À l'avenir, la valeur ajoutée qu'apporte au Maroc un donneur comme la Belgique ne résidera plus dans le financement de projets d'investissement, tels que l'aménagement d'égoûts ou la construction d'écoles, mais bien dans le transfert de connaissances, de compétences et de technologies dans certains secteurs de niche tels que la gestion des flux migratoires, la promotion des droits de l'enfant, le développement de petites et très petites entreprises et la modernisation de l'État.

Étant donné que toutes les interventions de l'ancien programme de coopération sont encore en cours, la plupart des résultats programmés doivent encore être atteints.

Le budget total du nouveau programme de coopération s'élève à 18 millions d'euros.

Plusieurs acteurs belges experts en matière de formation, d'asile, de migration et de droits de l'homme contribueront à la mise en oeuvre du programme. L'identification de ces acteurs sera réalisée sur la base du principe "fit for purpose".

La commission mixte se réunira en mai 2016 à Rabat.

**01.03 Els Van Hoof (CD&V):** Nous devons être en mesure d'expliquer clairement ce que nous ferons exactement. Ceci ressort également d'un article consacré aujourd'hui par le quotidien *De Standaard* à la migration et à la coopération au développement.

**01.04 Alexander De Croo, ministre (en néerlandais):** Les informations parues dans le quotidien *De Standaard* sont incorrectes. Il n'est pas exact d'affirmer que le budget de la coopération au développement aurait été réduit pour permettre davantage de dépenses en matière d'accueil. Nous appliquons les règles de l'OCDE. Notre pays accueille un nombre assez important de réfugiés. Je ne nie pas que le budget de la coopération au développement baisse, mais il ne s'agit pas d'un glissement en faveur de l'accueil. En Suède, en revanche, ces politiques sont effectivement des vases communicants.

*L'incident est clos.*

**02 Question de Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'intérêt accordé aux droits de l'homme lors d'initiatives**

**Belgische  
(nr. 9654)****ontwikkelingssamenwerking"****privées dans le cadre de la coopération belge au  
développement" (n° 9654)**

**02.01 Els Van Hoof** (CD&V): Volgens ankerpunt 7 uit het voorstel van het Belgisch nationaal actieplan Bedrijven en Mensenrechten zal België criteria van mensenrechten en maatschappelijk verantwoord ondernemen (MVO) integreren in de ontwikkelingsstrategie van lokale privésectoren. In de beleidsnota van de minister wordt evenwel geen expliciete link gelegd tussen mensenrechten en publiekprivate samenwerking.

Is het ankerpunt 7 al uitgevoerd? Wanneer en hoe zullen de MVO-criteria meetbaar worden gemaakt? Hoe worden de transparantie en naleving verzekerd? Wat gebeurt er bij niet-naleving of schending van mensenrechten?

**02.02 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): De integratie van MVO-criteria is al gebeurd. De verschillende interventiecriteria moeten bij elk actie gerespecteerd worden. Het klopt dat veel criteria concreter moeten worden.

Het is in de eerste plaats aan de actoren van de Belgische ontwikkelingsamenwerking om een opvolgings- en evaluatiesysteem te ontwikkelen. Dat gebeurt al binnen de Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden (BIO) en het Trade for Development Center (TDC). Tegen het einde van de regeerperiode moet elke actor zover zijn.

*Voorzitter: mevrouw An Capoen.*

Niet-naleving of de schending van interventiecriteria of rechterlijke normen van mensenrechten kan, na overleg tussen België en de betrokken actor, leiden tot de opschorting of schorsing van de actie.

**02.03 Els Van Hoof** (CD&V): De minister wil tegen het einde van dit jaar een performantiemechanisme ontwikkelen. Is dat bij BIO of bij de BTC?

**02.04 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Voor het geheel.

**02.05 Els Van Hoof** (CD&V): In Nederland gebeurt dat met heel grote bedrijven. Heeft de minister al overleg gepleegd met Belgische bedrijven?

**02.06 Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*):

**02.01 Els Van Hoof** (CD&V): Au point 7 des propositions du plan d'action national Entreprises et Droits de l'Homme, la Belgique s'engage à intégrer des critères "droits de l'Homme" et "Responsabilité sociale des entreprises (RSE)" dans la stratégie d'appui au développement du secteur privé local. La note de politique générale du ministre n'établit toutefois aucun lien explicite entre droits de l'homme et partenariat public-privé.

Ce point 7 a-t-il déjà été mis en œuvre? Quand et comment les critères RSE seront-ils concrètement mesurables? Comment la transparence et le respect de ces critères seront-ils garantis? Quelles sont les dispositions prévues en cas de non-respect ou de violation des droits de l'homme?

**02.02 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): L'intégration des critères RSE a déjà été réalisée. Les différents critères d'intervention doivent être respectés lors de chaque action. Il est vrai que beaucoup de critères doivent devenir plus concrets.

Il appartient en premier lieu aux acteurs de la Coopération belge au développement de mettre en place un système de suivi et d'évaluation. Cela se fait d'ores et déjà au sein de la société belge d'investissement pour les pays en développement (BIO) et du Trade for Development Center (TDC). Tous les acteurs devront l'avoir fait au terme de la présente législature.

*Présidente: Mme An Capoen.*

Le non-respect ou la violation des critères d'intervention ou des normes judiciaires en matière de droits de l'homme peut, après concertation entre la Belgique et l'acteur concerné, mener à l'annulation ou la suspension de l'action.

**02.03 Els Van Hoof** (CD&V): Le ministre entend concevoir un mécanisme de performance pour la fin de l'année. Cela se fera-t-il au sein de BIO ou de la CTB?

**02.04 Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Les deux.

**02.05 Els Van Hoof** (CD&V): Aux Pays-bas, cela se fait avec des entreprises de très grande taille. Le ministre s'est-il déjà concerté avec les entreprises belges?

**02.06 Alexander De Croo**, ministre (*en*

Twee maanden geleden was het eerste overleg. We proberen nu een alliantie te bereiken via de Duurzame Ontwikkelingsdoelen.

*Het incident is gesloten.*

**03** **Samengevoegde vragen van**

- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de impact van de oorlog in Syrië op de kinderen" (nr. 10314)

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de Belgische humanitaire hulp aan vluchtelingen in de buurlanden van Syrië" (nr. 10941)

**03.01** **Dirk Van der Maelen** (sp.a): In 2015 engageerde België zich om 59,7 miljoen dollar te doneren aan Belgische organisaties die zich bezighouden met humanitaire hulp aan vluchtelingen in de buurlanden van Syrië. Volgens de minister zou alles betaald zijn tegen eind januari 2016, maar 20,3 miljoen dollar is nog niet aangekomen. Begin februari 2016 was er het nieuwe engagement van 75 miljoen euro, maar hier is niets over terug te vinden. Naast deze engagementen draagt België ook voor 58 miljoen euro bij aan het Europese *Refugee Facility* voor Turkije. Voor 2016 zou het over 17,5 miljoen euro gaan, maar midden maart was daar nog niets van in huis gekomen.

Welke bedragen heeft ons land reeds betaald? Waarom werden de engagementen niet nagekomen? Welke concrete engagementen werden er in 2016 aangegaan? Werd onze bijdrage aan het *Turkey Refugee Facility* al betaald en van welk budget?

**03.02** **Minister Alexander De Croo** (*Nederlands*): Aan deze vraag was een vraag van de heer Crusnière gekoppeld en daarom heb ik een antwoord in twee talen.

(*Frans*) België heeft de in 2015 toegezegde 70 miljoen vastgelegd, en daarvan werd er 43 miljoen betaald. Alleen voor de projecten wordt het geld volledig gestort in 2015. Voor de internationale humanitaire fondsen wordt de vereffening gespreid over twee jaar.

(*Nederlands*) Er werd voor 51,6 miljoen aan uitgaven beslist. De vereffeningdatum van de afzonderlijke interventies hebben wij samengevat in

*néerlandais*): La première concertation a eu lieu voici deux mois. Nous nous efforçons à présent de conclure une alliance qui souscrive aux objectifs de développement durable.

*L'incident est clos.*

**03** **Questions jointes de**

- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'impact de la guerre en Syrie sur les enfants" (n° 10314)

- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "l'aide humanitaire belge aux réfugiés dans les pays limitrophes de la Syrie" (n° 10941)

**03.01** **Dirk Van der Maelen** (sp.a): En 2015, la Belgique s'est engagée à faire don de 59,7 millions USD aux organisations belges qui s'occupent d'aide humanitaire aux réfugiés dans les pays limitrophes de la Syrie. Selon le ministre, tout aurait été payé avant la fin janvier 2016. Or, 20,3 millions USD ne sont pas encore arrivés à destination. Début février 2016, il y a eu un nouvel engagement de 75 millions d'euros mais on n'en trouve pas trace ici. Outre ces engagements, la Belgique contribue également, à hauteur de 58 millions d'euros, au *Refugee Facility* pour la Turquie. Pour 2016, il s'agirait de 17,5 millions d'euros. Or à la mi-mars, pas un eurocentime de ce montant n'avait été versé.

Quelles sommes notre pays a-t-il déjà payées? Pourquoi les engagements n'ont-ils pas été honorés? Quels engagements spécifiques ont été souscrits en 2016? Notre contribution au *Turkey Refugee Facility* a-t-elle déjà été versée et sur quel budget a-t-elle été prélevée?

**03.02** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Une question de M. Crusnière était jointe à la présente question, ce qui explique ma réponse bilingue.

(*En français*) La Belgique a engagé les 70 millions promis en 2015 dont 43 ont été liquidés. Seuls les projets sont liquidés intégralement en 2015. Les fonds humanitaires internationaux le sont sur deux années.

(*En néerlandais*) Il a été décidé d'engager des dépenses pour un montant de 51,6 millions d'euros. Un tableau synoptique mentionne la date de



een tabel. Alle betalingen zijn gebeurd in 2015 of in januari 2016.

*(Frans)* Het in 2015 niet uitbetaalde bedrag is niet verloren, maar zal in 2016 worden gestort.

*(Nederlands)* De bijdrage aan Turkey Refuge Facility, die in totaal 58 miljoen euro bedraagt, is nog niet gestort. Deze kost zal ten laste worden genomen van de interdepartementale provisie asiel en migratie. Zeker 17,4 miljoen euro zal nog dit jaar worden bijgedragen.

Over naar 2016. Van de 50 miljoen die de eerste minister in Londen heeft aangekondigd, werd reeds de betaalopdracht gegeven voor 26,8 miljoen aan humanitaire fondsen voor de rampenbestrijding in Syrië, Libië, Jordanië en Turkije, ook naar het humanitaire fonds van UNICEF voor Syrië. Eind mei moet die operatie afgerond zijn.

*(Frans)* De administratie heeft mij voorstellen voorgelegd ten bedrage van 14.250.000 euro, waarover ik me eertlang zal uitspreken. Ik verwacht nog voorstellen van de administratie voor een bedrag van 9 miljoen. In 2017 zal er 25 miljoen worden vastgelegd. De humanitaire hulp voor Syrië zal besteed worden aan onderwijs, want kinderen zijn kwetsbare slachtoffers van dit conflict.

Wij geven ook 5 miljoen aan het UNICEF-fonds Humanitarian Action of Children 2016 voor Syrië.

De humanitaire organisaties moeten de kwetsbaarste groepen helpen; kinderen behoren systematisch tot de doelgroepen, ook al is de hulp indirect.

*(Nederlands)* Het *Financial Tracking System* van de VN laat geen monitoring toe van de Belgische financiering. De overheden communiceren niet met het systeem, het zijn de humanitaire organisaties die de data aanleveren.

**03.03** **Dirk Van der Maelen** (sp.a): De noden zijn heel hoog. Ik dring dus aan op een snelle betaling, want dat geld is bijzonder nuttig. Voorts hoop ik dat de herhaalde belofte om tegen eind mei alle verplichtingen vervuld te hebben, uitgevoerd wordt.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 10330 van de heer Crusnière wordt uitgesteld.

liquidation de chaque intervention. Tous les paiements ont été effectués en 2015 ou en janvier 2016.

*(En français)* L'argent non utilisé en 2015 sera liquidé en 2016.

*(En néerlandais)* La contribution de 58 millions d'euros à Turkey Refuge Facility n'a pas encore été versée. Ce coût sera prélevé sur la provision interdépartementale asile et migration. Une contribution de 17,4 millions d'euros sera en tout cas versée avant la fin de cette année.

Passons à 2016. Un ordre de paiement a déjà été donné pour 26,8 des 50 millions d'euros annoncés par le premier ministre à Londres. Cette somme ira à des fonds humanitaires de lutte contre les catastrophes en Syrie, Libye, Jordanie et Turquie, ainsi qu'au fonds humanitaire de l'UNICEF pour la Syrie. L'opération doit être terminée fin mai.

*(En français)* L'administration m'a fait des propositions pour 14 250 000 euros sur lesquels je me prononcerai bientôt. Elle m'en fera encore pour 9 millions. Vingt-cinq millions seront engagés en 2017. Les fonds humanitaires destinés à la Syrie seront affectés à l'éducation, les enfants étant des victimes faibles dans ce conflit.

Nous soutenons aussi pour 5 millions le fonds humanitaire *Humanitarian Action for Children* pour la Syrie de l'UNICEF en 2016.

Les organisations humanitaires doivent veiller à aider les catégories les plus vulnérables; les enfants y sont systématiquement intégrés même si l'apport est indirect.

*(En néerlandais)* Le *Financial Tracking System* des Nations Unies ne permet aucun monitoring du financement belge. Les autorités ne communiquent pas avec le système, ce sont les organisations humanitaires qui fournissent les données.

**03.03** **Dirk Van der Maelen** (sp.a): Les besoins sont criants. J'insiste dès lors pour que le paiement soit effectué rapidement, car cet argent est particulièrement utile. J'espère en outre que vous tiendrez votre promesse répétée de faire en sorte que la Belgique ait rempli toutes ses obligations d'ici fin mai.

*L'incident est clos.*

La **présidente**: La question n° 10330 de M. Crusnière est reportée.

*Voorzitter: de heer Dirk Van der Maelen.*

*Président: M. Dirk Van der Maelen.*

**04** Vraag van mevrouw An Capoen aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "het aantal studenten dat een beurs geniet in het kader van de ontwikkelingssamenwerking en hun geslacht" (nr. 10405)

**04** Question de Mme An Capoen au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le nombre et le genre des étudiants bénéficiant d'une bourse d'études dans le cadre de la coopération au développement" (n° 10405)

**04.01** An Capoen (N-VA): Hoeveel buitenlandse studenten kregen een beurs in de periode 2009-2016 in het kader van de ontwikkelingssamenwerking? Wat was de verhouding mannelijke versus vrouwelijke studenten? Zijn er opvallende trends?

**04.01** An Capoen (N-VA): À combien d'étudiants étrangers une bourse a-t-elle été octroyée pendant la période 2009-2016 dans le cadre de la coopération au développement? Quelle était la proportion d'étudiants et d'étudiantes? Observe-t-on des tendances marquantes?

**04.02** Minister Alexander De Croo (Nederlands): Sinds 2010 wordt een nieuwe strategie voor de beurzen toegepast. Beurzen worden toegekend aan personen om hun competenties te verbeteren op basis van de reële behoeften van de begunstigde instellingen en organisaties. De focus ligt op de prioritaire sectoren en gebieden van de gouvernementele samenwerkingsprogramma's, dit om een grotere impact te realiseren. Tegelijk wordt voorrang gegeven aan de lokale en regionale studiebeurzen. We willen ze toegankelijk maken voor een ruimer publiek en het opleidingsaanbod in de partnerlanden verbeteren.

**04.02** Alexander De Croo, ministre (en néerlandais): Une nouvelle stratégie est appliquée depuis 2010 pour l'octroi des bourses, lesquelles sont attribuées à des personnes pour leur permettre de développer leurs compétences, partant des besoins réels des institutions et des organisations bénéficiaires. De sorte à garantir un impact maximum, l'accent est mis sur les secteurs et les domaines prioritaires des programmes gouvernementaux de coopération. Dans le même temps, la priorité est réservée aux bourses d'étude locales et régionales. Nous souhaitons rendre les bourses accessibles à un public plus large et améliorer l'offre d'éducation dans les pays partenaires.

In de periode 2010-2015 kregen 21.000 personen een beurs. Ongeveer 80 procent volgde zijn opleiding in het partnerland zelf en wordt opgevolgd door de BTC-vertegenwoordiging. Het betreft dus voor het merendeel lokale of regionale beurzen. Ongeveer 20 procent van de begunstigden komt in ons land studeren.

Au cours de la période 2010-2015, 21 000 personnes ont décroché une bourse. Environ 80 % des bénéficiaires ont effectué leur formation dans le pays partenaire et sont suivis par les représentations de la CTB. Il s'agit donc pour l'essentiel de bourses locales ou régionales. Quelque 20 % des boursiers viennent étudier dans notre pays.

In de periode 2010-2015 was 64 procent van de begunstigden een man, 36 procent een vrouw, met een groeiende trend naar meer vrouwen. Het doel is dat tijdens deze regeerperiode minstens 50 procent van de beurzen naar vrouwen gaat.

Au cours de la période 2010-2015, 64 % des bénéficiaires étaient des hommes et 36 % des femmes, avec une représentation féminine croissante. L'ambition est d'octroyer au moins 50 % des bourses à des femmes sous cette législature.

**04.03** An Capoen (N-VA): Ik kan alleen maar toejuichen dat er een betere genderverdeling is bij het toekennen van deze beurzen.

**04.03** An Capoen (N-VA): Je me réjouis de constater que l'octroi des bourses est mieux réparti entre les hommes et les femmes.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**05** Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,

**05** Question de Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des

**Telecommunicatie en Post over "de World Humanitarian Summit (WHS) in Istanbul" (nr. 10973)**

**05.01** **Els Van Hoof** (CD&V): Op 23 en 24 mei vindt in Istanbul de allereerste wereldconferentie rond humanitaire hulp (WHS) plaats.

Wat zijn de Belgische prioriteiten en doelstellingen op het vlak van humanitaire hulp en veiligheid van medewerkers van humanitaire organisaties? Welke actoren heeft men geconsulteerd? Wordt het standpunt unaniem gesteund? Welk standpunt heeft België de voorbije maanden ingenomen in de EU? Wat zijn de Europese prioriteiten? Welke voorstellen zal de EU op tafel leggen om deze prioriteiten en doelstellingen te behalen?

**05.02** Minister **Alexander De Croo** (*Nederlands*): De Belgische ontwerppositie wordt pas op 2 mei vastgelegd. De WHS wordt vanwege de dramatische toename van humanitaire nood in de wereld en het steeds complexere humanitaire landschap bijeengeroepen. België is als belangrijke donor overtuigd van het cruciale belang van de WHS.

Tijdens de voorbereidingen werden actoren uit het werkveld, zoals de Belgische humanitaire ngo's, de internationale humanitaire organisaties en de verschillende administratieve diensten, geconsulteerd, waardoor men ook een positie kan innemen waar iedereen achter staat. Dat leidde tot een Belgische *position paper*. Wegens het grote aandeel van conflictgerelateerde crisissen, de lange duurtijd en de complexiteit legt België er in de eerste plaats de nadruk op dat politieke en diplomatieke oplossingen nodig zijn. Wij vestigen eveneens de aandacht op de primaire verantwoordelijkheid van staten op het vlak van bescherming en noden van de eigen bevolking. De veiligheid van de medewerkers van humanitaire organisaties moet worden gerespecteerd. Men moet evolueren naar een coherent, inclusief en *fit-for-purpose* humanitair systeem.

België focust op de meest kwetsbare groepen door middel van lokale reactie, investeringen in *disaster preparedness* en de promotie van technologische en financieringsinnovatie in de humanitaire sector. Het belang van partnerschappen met de private sector is hier immens, conform humanitaire en ethische principes. Voordelen zijn de empowerment van slachtoffers en efficiëntere humanitaire hulp.

**Télécommunications et de la Poste, sur "le Sommet Humanitaire Mondial d'Istanbul" (n° 10973)**

**05.01** **Els Van Hoof** (CD&V): La toute première conférence mondiale sur l'aide humanitaire se tiendra les 23 et 24 mai à Istanbul.

Quels sont les objectifs et les priorités de la Belgique sur le plan de l'aide humanitaire et de la sécurité des collaborateurs des organisations humanitaires? Quels acteurs a-t-on consultés? Ce point de vue fait-il l'unanimité? Quelle position la Belgique a-t-elle défendue ces derniers mois au sein de l'UE? Quelles sont les priorités européennes? Quelles propositions l'UE avancera-t-elle pour réaliser ces objectifs et ces priorités?

**05.02** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le projet de position de la Belgique ne sera définitif que le 2 mai. Le World Humanitarian Summit (WHS) a été convoqué en raison de l'accroissement dramatique des besoins humanitaires dans le monde entier et de la complexification du paysage humanitaire. En tant que pays donateur de première importance, la Belgique est convaincue que ce sommet est cruciale.

Étant donné que des acteurs du terrain tels que les ONG humanitaires belges, les organisations humanitaires internationales et les divers services administratifs ont été consultés au cours des préparatifs, la position de la Belgique emportera une large adhésion. Ce processus a permis de rédiger un *position paper*. Partant du constat de la longue durée des crises humanitaires, de leur complexité et des conflits qui les sous-tendent dans la majorité des cas, la Belgique met surtout l'accent sur la nécessité de solutions politiques et diplomatiques. Nous rappelons également la responsabilité primaire des États sur le plan de la protection et des besoins de leurs ressortissants. La sécurité des collaborateurs des organisations humanitaires doit être préservée. Il convient d'évoluer vers un système humanitaire cohérent, inclusif et *fit for purpose*.

La Belgique cible les groupes les plus vulnérables en réagissant au niveau local, en investissant dans les activités de préparation aux catastrophes (*disaster preparedness*) et en encourageant l'innovation sur le plan de la technologie et du financement en matière d'aide humanitaire. Les partenariats avec le secteur privé, dans le respect des principes humanitaires et éthiques, sont d'une importance capitale. Les avantages en sont l'autonomisation (*empowerment*) des victimes et

De EU heeft een voorlopige versie van de Europese *council conclusions* opgesteld. Het verbeteringsproces van de conclusies is nog aan de gang, ons land werkt daar hard aan mee. De prioriteiten zijn het waarborgen van de toegang voor humanitaire hulp en het respecteren van het internationaal humanitair recht. Ingrijpende hervormingen zijn nodig om de humanitaire hulp efficiënter te maken. Dat vereist een sterkere samenhang tussen humanitaire hulp en ontwikkeling op het vlak van financiering en programmering.

**05.03 Els Van Hoof (CD&V):** Wij moeten inderdaad meer belang hechten aan humanitaire hulp. De rampen volgen elkaar heel snel op. Wij moeten een duidelijke positie op Belgisch niveau innemen: werken we met lokale actoren of schakelen we B-FAST in? Men gaat soms voorbij aan de mensen die ter plekke reeds werken. Men moet met de lokale actoren bekijken wat er onmiddellijk na de ramp gebeurt, op welke manier mensen worden opgevangen en hoe ze weer kunnen fungeren in een economie die totaal onderuit is gehaald.

*Het incident is gesloten.*

**06 Samengevoegde vragen van**  
 - mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de aardbeving in Ecuador" (nr. 10974)  
 - mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de aardbeving in Ecuador" (nr. 11016)

De **voorzitter:** Mevrouw Pehlivan is afwezig wegens ziekte.

**06.01 Els Van Hoof (CD&V):** Bij de aardbeving in Ecuador op 17 april 2016 vielen naar schatting 235 doden en meer dan 600 gewonden. Ecuador is een exitland voor de Belgische ontwikkelingsamenwerking. Naast het Belgische programma zijn er heel wat ngo's actief in Ecuador.

Over hoeveel ngo's gaat het precies? Hoeveel van deze organisaties zullen aanwezig blijven in Ecuador? Welke impact heeft de aardbeving op die

une aide humanitaire plus efficace.

L'UE a rédigé une version provisoire des conclusions du Conseil européen. Le processus d'amélioration des conclusions, auquel notre pays collabore assidûment, est toujours en cours. Les priorités sont de garantir l'accès de l'aide humanitaire et le respect du droit humanitaire international. Des réformes en profondeur sont nécessaires pour améliorer l'efficacité de l'aide humanitaire, ce qui suppose un renforcement du lien entre l'aide humanitaire et le développement sur le plan du financement et de la programmation.

**05.03 Els Van Hoof (CD&V):** Nous devons effectivement nous intéresser davantage à l'aide humanitaire. Les catastrophes se succèdent très rapidement. La Belgique doit clairement se positionner: travaillons-nous avec des acteurs locaux ou mobilisons-nous B-FAST? Nous court-circuitons parfois les personnes qui travaillent déjà sur place. Il faut analyser avec les acteurs locaux les événements qui surviennent immédiatement après la catastrophe, voir comment les victimes sont accueillies et comment leur permettre de fonctionner à nouveau dans une économie complètement dévastée.

*L'incident est clos.*

**06 Questions jointes de**  
 - Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le séisme en Équateur" (n° 10974)  
 - Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, sur "le séisme en Équateur" (n° 11016)

Le **président:** Mme Pehlivan est absente pour cause de maladie.

**06.01 Els Van Hoof (CD&V):** Le tremblement de terre qui s'est produit en Équateur le 16 avril 2016 a fait, selon les estimations, 235 morts et plus de 600 blessés. Dans le cadre de la coopération au développement, l'Équateur est un pays de sortie pour la Belgique. Outre les programmes belges, bon nombre d'ONG sont également actives en Équateur.

De combien d'ONG s'agit-il précisément? Combien de ces organisations resteront-elles présentes en Équateur? Quel est l'impact du tremblement de

plannen? Is er contact met de organisaties geweest? Hebben zij schade opgelopen? Is er contact geweest met de Ecuadoraanse overheid? Op welke manier kan België humanitaire hulp bieden?

**06.02** Minister **Alexander De Croo** (*Nederlands*): Het consortium 12-12 werkt autonoom en heeft tot nog toe geen contact opgenomen met de DGD over de aardbeving in Ecuador.

Er werken 21 ngo's in Ecuador met een programma- of projectfinanciering. Deze organisaties zijn erkend voor ontwikkelingsprogramma's, niet om crisishulp te verlenen.

Alle Belgische spelers in de regio werden bevraagd over de impact van de aardbeving. De meeste programma's kwamen vrij ongeschonden uit de ramp, andere zijn nog bezig met het oplijsten van de noden. In oktober moeten de nieuwe subsidieaanvragen worden ingediend voor de periode 2017-2021, we kunnen nu nog niet inschatten wat de invloed van de aardbeving daarop zal zijn.

Voorlopig is er sprake van vier doden bij de doelgroep van onze ngo's, vier studenten van ACTEC en één kind bij Plan België, maar niet bij de medewerkers zelf. Wel is er materiële schade, onder meer bij Plan België in Manabi en vooral bij de partnerorganisaties. De organisaties denken dat ze hun werk kunnen voorzetten, eventueel met een aangepast programma. Verschillende organisaties engageren zich in solidariteitsacties en noodhulp.

Er is geen rechtstreeks contact geweest met de Ecuadoraanse overheid, België heeft geen diplomatieke vertegenwoordiging meer in Quito. Onze ambassade in Lima heeft ons wel de vraag om steun van de Ecuadoraanse overheid bezorgd.

Er wordt voor Ecuador niet in een bijkomende financiering op het humanitaire budget voorzien. Wij participeren wel via onze bijdragen aan de algemene middelen van de internationale humanitaire organisaties. In 2016 storte België al 20 miljoen euro voor de organisaties ICRC, OCHA, UNRWA en UNHCR. Ons land droeg dit jaar ook 17,1 miljoen euro bij aan de globale flexibele fondsen, waaronder het Central Emergency Response Fund, dat momenteel 7 miljoen dollar

terre sur ces projets? Des contacts ont-ils été établis avec les organisations? Des dommages ont-ils été subis? Des contacts ont-ils été établis avec les autorités équatoriennes? Comment la Belgique offrira-t-elle une aide humanitaire?

**06.02** **Alexander De Croo**, ministre (*en néerlandais*): Le consortium 12-12 travaille de manière autonome et n'a pas à ce jour pris contact avec la DGD concernant le tremblement de terre en Équateur.

21 ONG sont actives en Équateur sur la base d'un programme ou d'un financement de projet. Ces organisations sont reconnues pour des programmes de coopération au développement et non pour offrir une aide en cas de crise.

Tous les acteurs belges présents dans la région ont été interrogés sur l'impact du tremblement de terre. La plupart des programmes n'ont pas été impactés par la catastrophe, d'autres sont encore en train d'établir l'inventaire des besoins. Les nouvelles demandes de subsides pour la période 2017-2021 doivent encore être introduites et nous ne sommes actuellement pas encore en mesure d'évaluer l'influence du tremblement de terre à cet égard.

Le chiffre de quatre morts est provisoirement cité concernant nos ONG, soit 4 étudiants de l'ACTEC et un enfant dans le cadre du Plan Belgique, les collaborateurs eux-mêmes n'étant pas touchés. Des dégâts matériels sont toutefois à déplorer, notamment concernant le Plan Belgique à Manabi et en particulier s'agissant d'organisations partenaires. Les organisations pensent qu'elles pourront poursuivre leur travail, le cas échéant avec un programme adapté. Les différentes organisations s'engagent pour des actions de solidarité et une aide urgente.

Il n'y a pas eu de contacts directs avec les autorités équatoriennes et la Belgique ne dispose plus d'une représentation diplomatique à Quito. Notre ambassade à Lima nous a toutefois transmis une demande d'aide émanant des autorités équatoriennes.

Le budget de l'aide humanitaire ne prévoit pas de financement complémentaire pour l'Équateur. Notre participation se traduit par notre contribution aux moyens généraux des organisations humanitaires internationales. Rien que pour 2016, la Belgique a versé 20 millions d'euros aux organisations que sont l'ICRC, l'OCHA, l'UNRWA et l'UNHCR. Pour cette année également, notre pays a versé 17,1 millions d'euros aux fonds flexibles globaux, dont le Central Emergency Response Fund, qui

vrijmaakt voor de ramp in Ecuador.

dégage actuellement 7 millions de dollars pour la catastrophe en Équateur.

Ecuador is niet langer een partnerland van België, maar de lopende projecten worden afgewerkt. Ik heb gevraagd na te gaan of ze moeten worden bijgestuurd om tegemoet te komen aan de gevolgen van de aardbeving. De geplande middelen voor het exitprogramma zullen versneld worden besteed voor een versterking van de gezondheidssector in de rampengebieden van Esmeraldas en Manabi. Hiervoor is er nog een budget beschikbaar van 450.000 euro.

L'Équateur n'est plus un pays partenaire de la Belgique mais les projets en cours seront achevés. J'ai demandé que l'on vérifie si ces projets doivent être corrigés pour rencontrer les besoins consécutifs au tremblement de terre. Les moyens prévus pour le programme de sortie seront affectés de manière accélérée au renforcement du secteur des soins de santé dans les zones touchées par le tremblement de terre que sont Esmeraldas et Manabi. À cet effet, un budget de 450 000 euros est encore disponible.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.02 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à 11 h 02.*